

Owner's Guide

Notice d'utilisation

Manual del propietario

Benutzerhandbuch

Manuale d'istruzioni

Handleiding voor eigenaren

munchkin®

37°

Digital Warmer

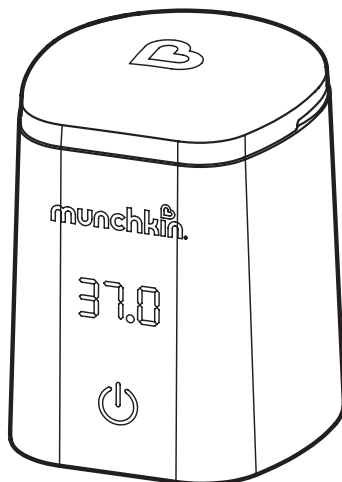
Chaufe-biberon numérique

Calentador digital

Digitaler Wärmer

Unità riscaldante digitale

Digitale warmer



KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Please read the instructions carefully before using this product.

À CONSERVER POUR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser ce produit.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTAR FUTURAS DUDAS

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

ZUM KÜNFTIGEN NACHLESEN AUFBEWAHREN

Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI

Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE

Lees de instructies zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt.

CCD-0284-000 REV 3

 IMPORTANT SAFEGUARDS	
Important safeguards.....	4
 INCLUDED PARTS	
Included parts.....	6
Included adapters.....	7
 HOW TO USE	
Maintenance and cleaning.....	8
Technical specifications.....	12
 CUSTOMER SERVICE	
Contact us.....	12
 PRÉCAUTIONS IMPORTANTES	
Mises en garde relatives aux piles.....	14
 PIÈCES INCLUSES	
Pièces incluses.....	16
Adaptateurs inclus.....	17
 MODE D'EMPLOI	
Entretien et nettoyage.....	18
Spécifications techniques.....	22
 SERVICE À LA CLIENTÈLE	
Contactez-nous.....	22
 INFORMACIÓN IMPORTANTE	
Información de seguridad de las pilas.....	24
 PIEZAS INCLUIDAS	
Piezas incluidas.....	26
Adaptadores incluidos.....	27
 INSTRUCCIONES DE USO	
Mantenimiento y limpieza.....	28
Especificaciones técnicas.....	32
 SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE	
Contacte con nosotros.....	32

 WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	
Informationen zur batteriesicherheit.....	34
 ENTHALTENE TEILE	
Enthaltene teile.....	36
Enthaltene adapter	37
 WIE BENUTZT MAN	
Wartung und reinigung.....	38
Technische daten	42
 KUNDENSERVICE	
Kontaktiere sie uns	42
 IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA	
Avvertenze sulle batterie.....	44
 PARTI INCLUSE	
Parti incluse.....	46
Incluse adattatori.....	47
 COME USARLO	
Manutenzione e pulizia.....	48
Specifiche tecniche	52
 SERVIZIO CLIENTI	
Contattaci.....	52
 BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN	
Belangrijke veiligheidsmaatregelen	54
 MEEGELEVERDE ONDERDELEN	
Meegeleverde onderdelen.....	56
Meegeleverde adapters.....	57
 GEBRUIKSAANWIJZING	
Onderhoud en schoonmaken	58
Technische specificaties	62
 KLANTENSERVICE	
Neem contact met ons op	62

IMPORTANT SAFEGUARDS

 **WARNING: Strangulation hazard! Keep out of reach of children. Do not use with extension cords.**

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

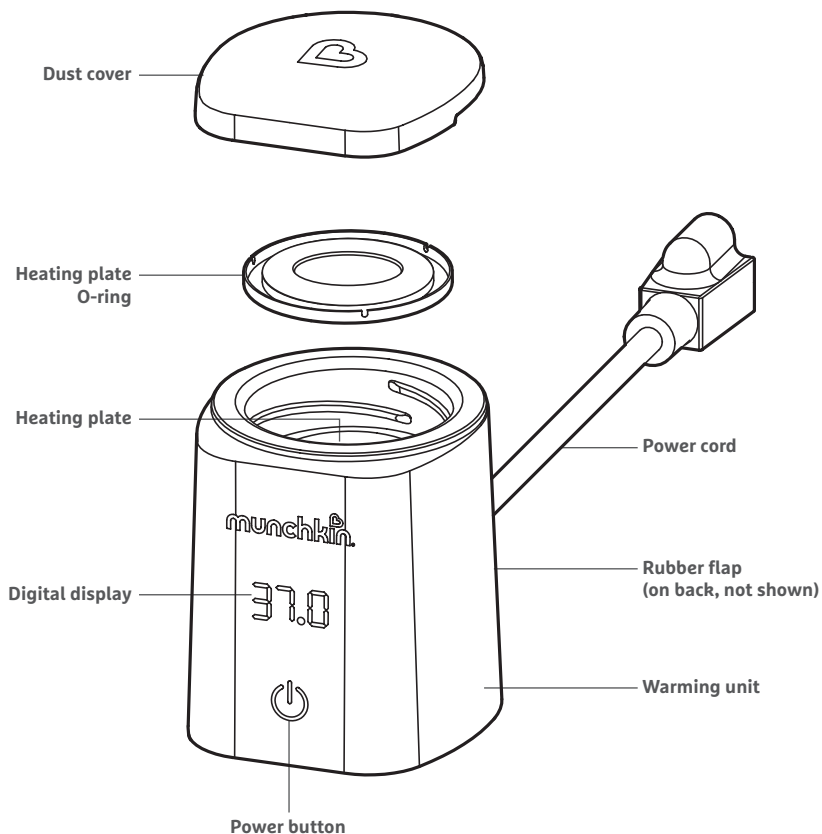
- Read all instructions carefully before using your digital warmer.
- To protect against electrical shock, do not immerse the appliance, cord or plug in water or any liquid. Clean with damp cloth only.
- For use by adults for intended purposes only. Any other use is inappropriate and dangerous. Keep out of the reach of children.
- Appliance should be placed on a flat and stable area away from hot surfaces.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch a hot surface.
- Do not move appliance when in use or if it contains hot water or liquid.
- The warming chamber may become hot. Do not touch while in use and let cool before handling.
- Ensure the baby bottle contents are at a safe temperature before feeding.
- Use plastic baby bottle approved for boiling or glass thermo-resistant baby bottle containers with this appliance.
- Do not use this product to heat frozen baby bottles or jars.
- Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts and before cleaning. Allow warmer to cool before cleaning.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to Munchkin, Inc. for examination, repair, or adjustment.
- The use of accessory attachments is not recommended by the appliance manufacturer and may cause injuries.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- To disconnect, always make sure unit is "off" before removing plug from wall outlet.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Before serving the contents, unplug cord from wall outlet. Do not leave cord within child's reach.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- A short power supply cord is provided to reduce the risk of becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.

- If a longer detachable power-supply cord or extension cord is used:
 - The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.
- The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.
- If the appliance is of the grounded type, the cord set or extension cord should be a grounding-type 3-wire cord.
- To be used with baby bottles only. May cause serious injury if used with any other vessel.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- WARNING – Avoid water spillage on the electrical connector
- WARNING – Potential injury from misuse
- The heating element surface is subject to residual heat after use.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- For Cleaning, please refer to section "HOW TO CLEAN"

SAVE THESE INSTRUCTIONS

NOTE: These instructions are to be used as a guide only. Please note that there are many variables, such as size of the baby bottle, ambient temperature, and starting temperature of the liquid, which can impact the speed as well as the final temperature at which this unit warms the liquid. Adjustments to the instructions below may be necessary. Always test temperature of the liquid with a thermometer before feeding baby.

INCLUDED PARTS

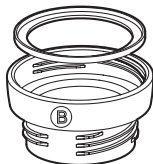


INCLUDED ADAPTERS



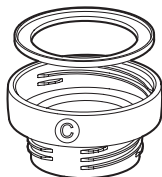
Adapter A (with O-ring) for:

- Dr. Brown's 4oz/120ml and 8oz/237ml
- Medela 5oz/150ml and 8oz/237ml
- Nuk First Essentials 5oz/150ml and 9oz/270ml
- EvenFlo Feeding Classic 4oz/120ml and 8oz/237ml
- Parents Choice 5oz/150ml and 9oz/270ml



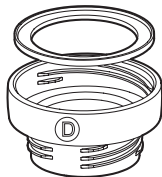
Adapter B (with O-ring) for:

- Tommee Tippee 5oz/150ml and 9oz/270ml



Adapter C (with O-ring) for:

- Nuk Simply Natural 5oz/150ml and 9oz/270ml



Adapter D (with O-ring) for:

- Munchkin Latch 4oz and 8oz/237ml



Adapter E (with O-ring) for:

- MAM 5oz/150ml and 9oz/270ml

No adapter necessary for:

- Avent Natural 4oz/120ml and 9oz/270ml
- Evenflo Balance 4oz/120ml and 9oz/270ml

NOTE: Do not use glass bottles without an adapter.

*Dr. Brown's, Medela, Nuk, EvenFlo, Parent's Choice, Tommee Tippee, MAM and Avent are trademarks of their respective owners.

HOW TO USE

1. Choose the correct adapter for your baby bottle (see Included Adapters on page 7).

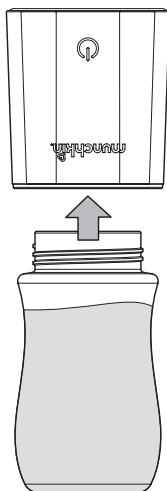
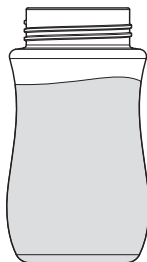
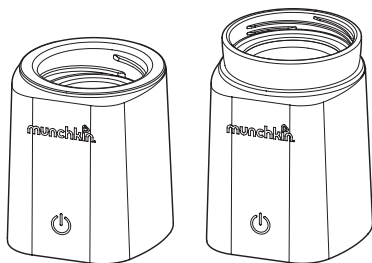
Ensure the O-rings are installed in the warming unit and adapter (flat side down).

Screw the adapter into the neck of the warming unit. If no adapter is needed, screw bottle directly into the warming unit.

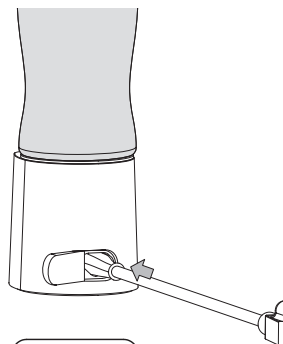
2. Take a prepared baby bottle that requires warming, either:
 - a) Breast milk from storage
 - b) Formula milk made up as per manufacturer guidelines

NOTE: Ensure milk has been stored/prepared correctly.

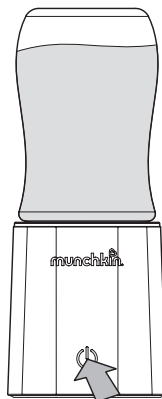
3. Flip the warming unit upside down and screw the baby bottle into the unit or adapter. Twist until the baby bottle is pressed firmly against the O-ring to ensure a watertight seal.



4. Open the rubber flap on the back of the warming unit, then insert the power cord. Plug the cord into an electrical outlet.



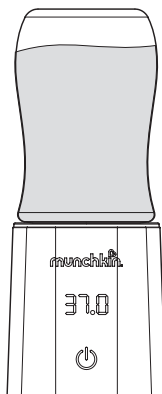
5. Turn the warming unit right side up, then press the power button for two seconds to start warming. The digital display will turn on. ON/OFF: Press for 2 seconds.



6. When the liquid reaches 37°C, the warming unit will beep to indicate the cycle is complete. The liquid will be kept at this temperature for up to 30 minutes after the cycle is complete. After the 30 minutes the warming unit will auto shut off.

NOTE: To ensure your liquid is warmed properly, wait until the end of the cycle before removing the bottle.

7. Flip the warming unit upside down and unscrew the baby bottle. Always check the liquid's temperature before feeding. Press the power button for two seconds to turn off the warming unit.



WARMING TIMES

VOLUME	STARTING MILK TEMPERATURE	
	20°C	5°C
2oz/60ml	~2 mins	~2.5 mins
4oz/120ml	~4 mins	~5.5 mins
6oz/180ml	~5 mins	~7 mins
8oz/240ml	~6.5 mins	~9 mins

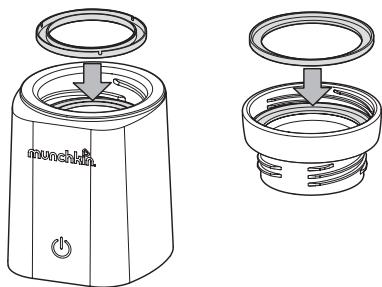
HOW TO CLEAN

Always unplug unit and ensure that it is cool before cleaning. Do not use scouring pads, abrasives or solvents for cleaning; they may damage the appliance and its surface. Place the rubber plug back into the plug attachment to prevent water intrusion and cause electrical short during cleaning.

Digital Warmer: Wipe all surfaces with a damp cloth or sponge using mild liquid soap, rinse with clear water. Allow to air-dry. Do not submerge unit in liquid.

Adapters and O-rings: Wash with mild liquid soap and rinse with clear water. Allow to air-dry. Always replace O-rings to their proper location (flat side down).

Keep Dust Cover on when not in use to keep heating plate clean.



DE-SCALE

De-scale your digital warmer after every use to ensure residual deposits are removed from the heating plate and the silicon seal. To de-scale, mix 0.5oz. (15ml) of white vinegar with 0.5oz. (15ml) of cold water and pour into the Warming Chamber. Allow liquid to stand in the unit until any deposits (limescale) have dissolved. Discard liquid and rinse with clear water, repeat "Clean Cycle" to remove any residual deposits.

NOTE: To avoid bacteria growth perform "Clean Cycle" and "De-Scale" daily.

Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

TROUBLESHOOTING

Blinking display: Digital warmer will not operate if tilted more than 30°. Place warmer on a flat surface.

Display "E1": Digital warmer is not responding to input command from the control panel due to damaged temperature sensor.

Display show " E2": Digital warmer is not responding to input command from the control panel due to damaged heating element.

Overheat protection: Power switch turn off after three consecutive beeps – circuit protection detects rapid increase in internal temperature to prevent damage to the device.

Three beeps: Digital warmer will power off due to limescale deposit build up on heating plate or if milk has not been mixed properly.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Product name: 37° Digital Warmer
- Model: MKFE0769-02

Electrical Rating

- Input Voltage: 220-240VAC, 50 Hz, Wattage: 110~135W
- Warming unit dimensions: 8.33cm x 7.62cm x 8.53cm
- Warming unit net weight: 216g

Safety listings:



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

Includes a 1-year limited warranty against defects from the date of purchase. For warranty, please contact the retailer you purchased this item from. **NOTE:** This warranty does not cover misuse, abuse, abnormal wear & tear, negligence, environmental exposure, alteration or accident. Any alteration or removal of the product date code invalidates all claims against the manufacture.

CONTACT US

If you have any question or wish to provide comments about this product, feel free to contact our Customer Satisfaction team at careline@munchkin.com or visit our website at www.munchkin.co.uk

FRENCH

—

FRANÇAIS

—

FRANCÉS

—

FRANZÖSISCH

—

FRANCESE

—

FRANS

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

MISE EN GARDE :

**Risque d'étranglement! Tenir hors de la portée des enfants.
Ne pas utiliser avec des rallonges.**

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être prises, notamment :

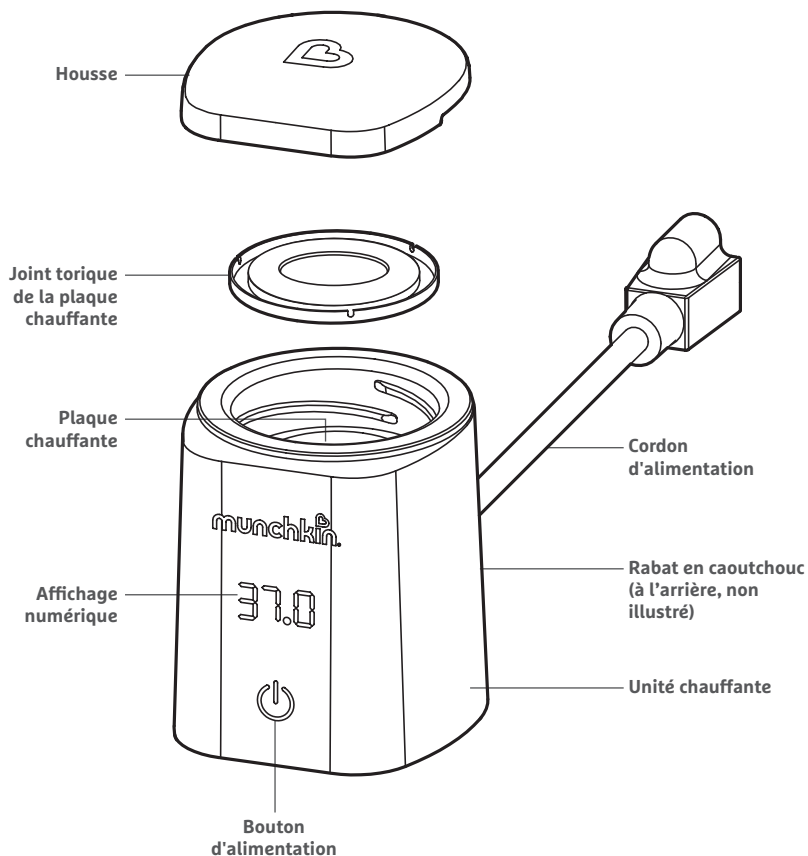
- Lire toutes les directives avant d'utiliser votre chauffe-biberon.
- Pour vous protéger contre les chocs électriques, ne pas immerger l'appareil, le cordon d'alimentation ou la prise dans l'eau ou dans un liquide quelconque. Nettoyer avec un linge humide uniquement.
- Pour une utilisation par des adultes aux fins prévues uniquement. Toute autre utilisation est inappropriée et dangereuse. Tenir hors de la portée des enfants.
- L'appareil doit être placé sur une surface plane et stable, loin des surfaces chaudes.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation pendre au-dessus du bord de la table ou du comptoir, ni toucher une surface chaude.
- Ne pas déplacer l'appareil en cours d'utilisation ou s'il contient de l'eau chaude ou du liquide.
- La chambre chauffante peut devenir chaude. Ne pas toucher en cours d'utilisation et laisser refroidir avant de manipuler.
- Vider l'excès d'eau et débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant le nettoyage ou l'entreposage.
- S'assurer que le contenu du biberon est à une température sécuritaire avant de nourrir l'enfant.
- Utiliser avec cet appareil des biberons en plastique homologués pour l'ébullition ou des biberons en verre résistant à la chaleur.
- Ne pas utiliser ce produit pour chauffer des biberons ou des pots congelés.
- Débrancher l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'assembler ou d'enlever des pièces et avant de le nettoyer. Laisser refroidir le chauffe-biberon avant de le nettoyer.
- Ne pas faire fonctionner un appareil dont le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé après que l'appareil ait mal fonctionné ou ait été endommagé de quelque manière que ce soit. Retourner l'appareil à Munchkin, Inc. pour examen, réparation ou réglage.
- L'utilisation d'accessoires n'est pas recommandée par le fabricant de l'appareil et peut causer des blessures.
- Ne pas placer sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique chaud, ni dans un four chauffé.
- Pour débrancher, toujours s'assurer que l'appareil est « éteint » avant de retirer la fiche de la prise murale.
- Ne pas utiliser l'appareil à des fins autres que l'utilisation prévue.
- Avant de servir le contenu, débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale. Ne pas laisser le cordon d'alimentation à la portée des enfants.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque tout appareil est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants.

- Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire le risque de s'emmêler dans un cordon plus long ou de trébucher sur celui-ci.
- Des cordons d'alimentation ou des rallonges électriques détachables plus longs sont disponibles et peuvent être utilisés si l'on fait preuve de prudence pendant leur utilisation.
- Si un cordon d'alimentation ou une rallonge détachable plus long est utilisé :
 - La puissance électrique indiquée sur le cordon ou la rallonge doit être au moins aussi élevée que la puissance électrique de l'appareil, et.
 - Le cordon doit être disposé de manière à ce qu'il ne passe pas sur le comptoir ou la table où il pourrait être tiré par des enfants ou sur lequel il pourrait trébucher involontairement.
- Si l'appareil est de type mis à la terre, le cordon d'alimentation ou la rallonge doit être un cordon à 3 fils de type mis à la terre.
- À utiliser avec des biberons seulement. Peut causer des blessures graves s'il est utilisé avec tout autre récipient.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans un ménage ou pour des usages similaires comme :
 - coin-cuisine pour le personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
 - exploitations agricoles ;
 - pour des clients dans des hôtels, motels et autres types d'environnements de séjour ;
 - lieux de type bed and breakfast
- ATTENTION – Éviter les déversements d'eau sur le connecteur électrique.
- ATTENTION – Risque de blessure potentiel en raison d'une mauvaise utilisation
La surface de l'élément de chauffage est sujet à de la chaleur résiduelle après utilisation.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus à condition qu'ils aient été supervisés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et qu'ils comprennent les dangers liés.
- Le nettoyage et l'entretien ne peuvent être effectués par des enfants à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et encadrés. Maintenez l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants âgés de moins de 8 mois.
- Les appareils peuvent être utilisés par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou si ces personnes ont un manque d'expérience ou de connaissances à condition d'avoir été supervisées ou d'avoir reçu des instructions à propos de l'utilisation de ce dispositif d'une manière sûre et d'avoir compris les dangers liés.
- Les enfants doivent être encadrés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Pour le nettoyage, veuillez vous référer à la section « NETTOYAGE »

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

REMARQUE : Ces instructions ne doivent être utilisées qu'à titre indicatif. Veuillez noter qu'il existe de nombreuses variables, telles que la taille du biberon, la température ambiante et la température de départ du liquide, qui peuvent avoir un impact sur la vitesse ainsi que sur la température finale à laquelle cette unité chauffe le liquide. Des ajustements aux instructions ci-dessous peuvent être nécessaires. Vérifiez toujours la température du liquide avec un thermomètre avant de nourrir le bébé.

PIÈCES INCLUSES

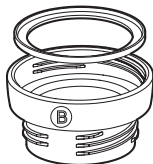


ADAPTATEURS INCLUS



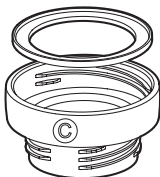
Adaptateur A (avec joint torique) pour :

- Biberons 4oz/120ml et 8oz/237ml Dr. Brown
- Biberons 5oz/150ml et 8oz/237ml Medela
- Biberons 5oz/150ml et 9oz/270ml First Essentials de Nuk
- Biberons 4oz/120ml et 8oz/237ml Feeding Classic d'EvenFlo
- Biberons 5oz/150ml et 9oz/270ml Parents Choice



Adaptateur B (avec joint torique) pour :

- Biberons 5oz/150ml et 9oz/270ml Tommee Tippee



Adaptateur C (avec joint torique) pour :

- Biberons 5oz/150ml et 9oz/270ml Simply Natural de Nuk



Adaptateur D (avec joint torique) pour :

- Biberons 4oz/120ml et 8oz/237ml Latch de Munchkin



Adaptateur E (avec joint torique) pour :

- Biberons 5oz/150ml et 9oz/270ml MAM

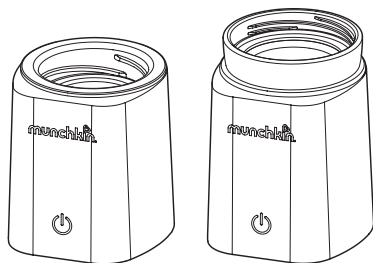
Pas d'adaptateur nécessaire pour :

- Biberons 4oz/120ml et 9oz/270ml Avent Natural
- Biberons 4oz/120ml et 9oz/270ml Feeding Premium Proflo d'Evenflo

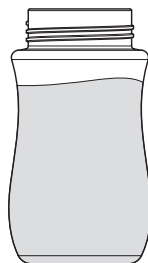
REMARQUE : Ne pas utiliser de biberons en verre sans adaptateur.

MODE D'EMPLOI

1. Choisissez l'adaptateur correct pour votre biberon (voir adaptateurs inclus page 17). Assurez-vous que les joints toriques sont installés dans le dispositif de chauffe et l'adaptateur (côté plat vers le bas). Vissez l'adaptateur dans le col du dispositif de chauffe. Si aucun adaptateur n'est nécessaire, vissez directement le biberon dans le dispositif de chauffe.

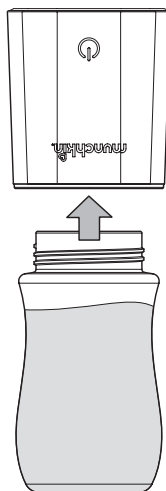


2. Prenez un biberon préparé nécessitant d'être chauffé, soit :
 - a) Du lait maternel conservé
 - b) Du lait maternisé préparé selon les instructions du fabricant

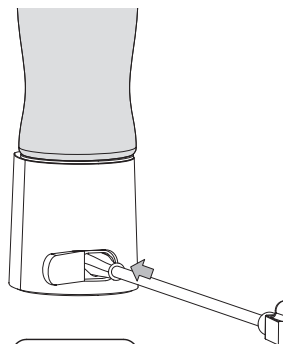


REMARQUE : Assurez-vous que le lait a été conservé/préparé correctement.

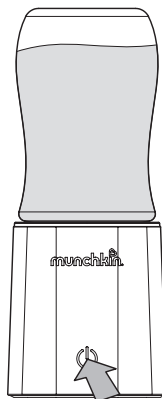
3. Retournez le dispositif de chauffe la tête en bas et vissez le biberon dans celui-ci ou l'adaptateur. Vissez jusqu'à ce que le biberon soit placé fermement contre le joint torique pour assurer l'étanchéité.



4. Tirez sur la languette de caoutchouc au dos du dispositif de chauffe, insérez ensuite le cordon d'alimentation. Branchez le cordon à une prise électrique.



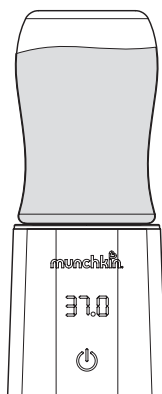
5. Retournez le dispositif de chauffe la tête vers le haut, appuyez ensuite sur le bouton de mise en marche pendant deux secondes pour commencer à faire chauffer. L'affichage numérique s'allume. ON/OFF : appuyez pendant 2 secondes.



6. Lorsque le liquide atteint 37°C, le dispositif de chauffe émet un bip pour indiquer que le cycle est terminé. Le liquide sera maintenu à cette température pendant 30 minutes au maximum après la fin du cycle. Après cette durée de 30 minutes, le dispositif de chauffe se ferme automatiquement.

REMARQUE : Pour vous assurer que le liquide a été chauffé correctement, attendez la fin du cycle avant de retirer le biberon.

7. Retournez le dispositif de chauffe la tête en bas et dévissez le biberon. Vérifiez toujours la température du liquide avant de donner le biberon. Appuyez sur le bouton de mise en marche pendant deux secondes pour éteindre le dispositif de chauffe.



DÉLAIS D'AVERTISSEMENT

VOLUME	TEMPÉRATURE DE DÉPART DU LAIT	
	20°C	5°C
2oz/60ml	~2 mins	~2.5 mins
4oz/120ml	~4 mins	~5.5 mins
6oz/180ml	~5 mins	~7 mins
8oz/240ml	~6.5 mins	~9 mins

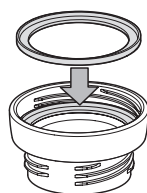
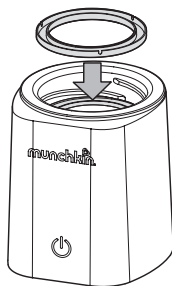
NETTOYAGE

Débranchez toujours l'appareil et assurez-vous qu'il est froid avant le nettoyage. Ne pas utiliser de tampons à récurer, des substances abrasives ou des solvants pour le nettoyage ; ils peuvent endommager l'appareil et sa surface. Remettez la protection en caoutchouc sur la fiche de branchement pour empêcher l'intrusion d'eau et causer un choc électrique pendant le nettoyage.

Chauffe-biberon : Essuyez toute la surface à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge humide et utilisez un détergent liquide doux, rincez à l'eau claire. Laissez tout sécher à l'air libre. Ne pas immerger le dispositif dans un liquide.

Adaptateurs et joints toriques : Lavez à l'aide d'un savon liquide doux et rincez à l'eau claire. Laissez-les sécher à l'air libre. Remettez toujours les joints toriques à l'endroit prévu (côté plat vers le bas).

Mettez la housse de protection contre la poussière lorsqu'il n'est pas utilisé pour maintenir la plaque de chauffe propre.



DÉTARTRAGE

Détartrez votre chauffe-biberon pour vous assurer que les dépôts résiduels ont été enlevés de la plaque de chauffe et du joint en silicone. Pour le détartrage, mélangez 0,5 oz. (15 ml) de vinaigre blanc avec 5 oz. (15 ml) d'eau froide et versez dans l'unité de chauffe. Laissez le liquide reposer dans l'appareil jusqu'à ce que tous les dépôts (résidus de calcaire) aient été dissous. Jetez le liquide et rincez à l'eau claire, recommencez le cycle « Nettoyage » pour ôter tous les dépôts résiduels.

REMARQUE : Pour éviter le développement des bactéries, effectuez quotidiennement le « Nettoyage » et le « Détartrage ».

Tout autre service doit être effectué par un technicien autorisé.

GUIDE DE RÉOLUTION DES PROBLÈMES

Affichage clignotant : Le système de chauffe numérique ne fonctionne pas s'il est incliné à plus de 30°. Veuillez placer le système de chauffe sur une surface plane pour qu'il fonctionne.

Affichage « E1 » : Le système de chauffe numérique ne répond pas aux commandes entrantes provenant du panneau de contrôle en raison d'un dommage au capteur de température.

Affichage « E2 » : Le système de chauffe numérique ne répond pas aux commandes entrantes provenant du panneau de contrôle en raison d'un dommage au système de chauffe.

Protection anti-surchauffe : L'alimentation se coupe après 3 bips consécutifs – la protection du circuit détecte une augmentation rapide de la température interne pour prévenir les dommages à l'appareil.

Trois bips : le système de chauffe numérique s'éteint en raison de la présence de dépôts calcaires sur la plaque chauffante ou si le lait n'a pas été mélangé correctement.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- Nom du produit : Chauffe-biberon numérique
- Modèle : MKFE0769-02

Classement électrique

- Tension d'entrée : 220-240VAC, 50 Hz, Puissance : 110~130W
- Dimensions de l'unité chauffante 8.33cm x 7.62cm x 8.53cm
- Poids net de l'unité chauffante : 216 g

Normes de sécurité :



JETER LE PRODUIT CORRECTEMENT

Cet étiquetage signifie que ce produit ne peut être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Pour éviter des dommages possibles à l'environnement ou à la santé des personnes en raison d'une gestion des déchets non contrôlés, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour remettre votre dispositif usé, veuillez prendre contact avec le magasin dans lequel le produit a été acheté. Le personnel peut reprendre ce produit afin qu'il soit recyclé d'une manière sûre pour l'environnement.

GARANTIE LIMITÉE À 1 AN

Inclut une garantie limitée à 1 an couvrant les défectueux à partir de la date d'achat.

VEUILLEZ NOTER : Cette garantie ne couvre pas une utilisation inappropriée, ou abusive, une usure anormale, des négligences, exposition environnementale, altération ou accidents. Toute altération ou tout retrait du code de la date du produit rend invalides toutes les réclamations adressées au fabricant.

CONTACTEZ-NOUS

Si vous avez des questions ou si vous souhaitez nous faire part de vos commentaires sur ce produit, n'hésitez pas à contacter notre service de satisfaction client à careline@munchkin.com ou rendez-vous sur notre site internet **fr.munchkin.com**.

SPANISH

—

ESPAÑOL

—

ESPAGNOL

—

SPANISCH

—

SPAGNOLO

—

SPAANS

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

 **ADVERTENCIA: ¡Peligro de estrangulamiento! Mantener fuera del alcance de los niños. No utilizar con prolongadores.**

Al utilizar aparatos eléctricos, debería tomar siempre unas precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

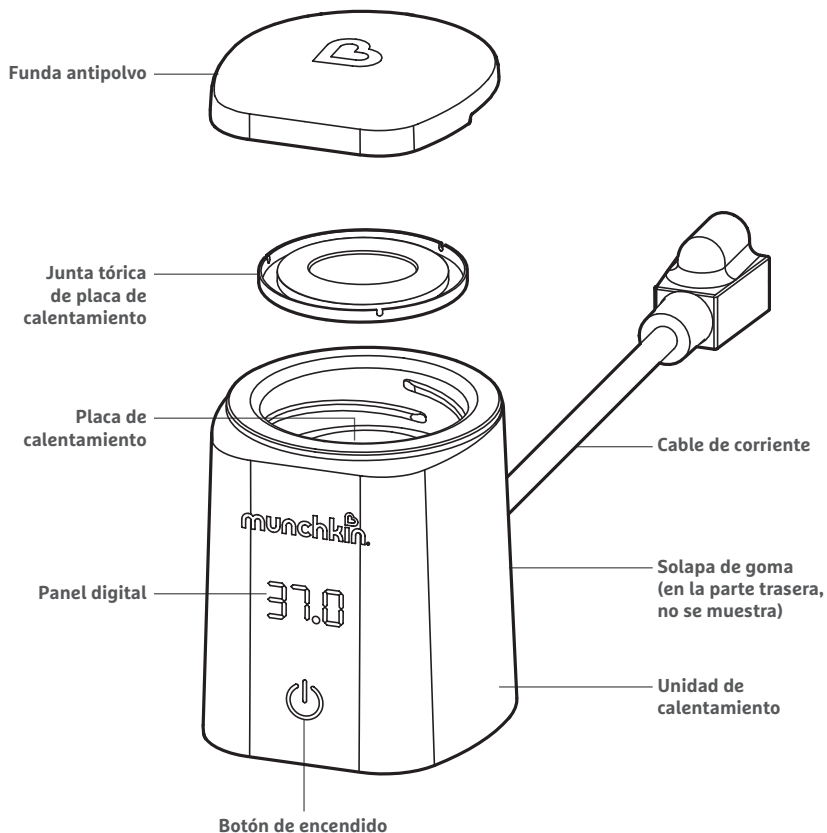
- Lea atentamente todas las instrucciones antes de utilizar su calentabiberones.
- Para evitar descargas eléctricas, no sumerja el aparato, el cable ni el enchufe en agua ni otros líquidos. Límpielo únicamente con un paño húmedo.
- Uso exclusivo para adultos y solo para los propósitos a que está destinado. Cualquier otro empleo es inadecuado y peligroso. Mantener fuera del alcance de los niños.
- El aparato debería colocarse sobre una zona plana y estable, alejado de las superficies calientes.
- No permita que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o encimera, ni que entre en contacto con una superficie caliente.
- No mueva el aparato cuando lo esté usando o si contiene agua o algún otro líquido caliente.
- La cámara de calentamiento puede calentarse. No la toque mientras el aparato esté en uso y deje que se enfríe antes de manipularlo.
- Extraiga el exceso de agua y desenchufe el aparato cuando no lo utilice o antes de proceder a su limpieza o almacenamiento.
- Asegúrese de que el contenido del biberón se encuentra a una temperatura segura antes de dárselo al bebé.
- Utilice biberones de plástico aptos para hervir o recipientes para biberones de cristal termorresistente.
- No use este producto para calentar biberones o botes congelados.
- Desenchúfelo cuando no lo esté utilizando, antes de poner o sacar piezas y antes de proceder a su limpieza. Deje que el calentabiberones se enfríe antes de limpiarlo.
- No manipule aparatos que tengan el cable o el enchufe deteriorados si han funcionado mal o si han resultado dañados por cualquier motivo. Devuelva el aparato a Munchkin para que sea sometido a examen, reparación o ajuste.
- El empleo de accesorios no está recomendado por el fabricante, y podría provocar lesiones.
- No coloque el aparato sobre un quemador de gas o eléctrico caliente ni cerca de él, ni en un horno calentado.
- Para desconectarlo, asegúrese siempre de que la unidad está apagada (off) antes de desenchufar.
- No utilice el aparato para otro propósito que el indicado.

- Antes de servir el contenido, desenchufe el cable de la toma de la pared. No deje el cable al alcance del niño.
- Si los niños utilizan un aparato, o un adulto lo usa cerca de niños, se requiere una estricta supervisión.
- Se proporciona un cable corto para evitar riesgos de enredo o tropiezo con uno largo.
- Dispone de cables desmontables más largos o prolongadores, que puede utilizar si tiene cuidado.
- Si se usa un cable desmontable más largo o un prolongador:
 - La capacidad eléctrica marcada en el cordón eléctrico o prolongador debería ser, al menos, igual que la capacidad eléctrica del aparato.
 - El cable debería colocarse de tal manera que no quede colgando del borde de la encimera o mesa, ya que los niños podrían tirar de él o tropezar sin querer.
- Si el aparato es de tipo conexión a tierra, el cordón eléctrico o prolongador debería ser de conexión a tierra de 3 hilos.
- Utilizar únicamente con biberones. Puede provocar lesiones graves si se usa con otro recipiente.
- Este aparato está diseñado para usarse en aplicaciones domésticas y similares, tales como las siguientes:
 - zonas de cocina de personal en tiendas, oficinas y demás entornos laborales;
 - granjas;
 - por parte de clientes en hoteles, moteles y demás entornos de tipo residencial;
 - alojamiento con derecho a desayuno.
- ¡ATENCIÓN! – Evite que se derrame agua sobre el conector eléctrico
- ¡ATENCIÓN! – El uso indebido puede provocar lesiones potenciales
- En la superficie del elemento que se calienta puede quedar calor residual tras el uso.
- Este dispositivo pueden utilizarlo niños a partir de 8 años si se les ha proporcionado supervisión o instrucciones relativas al empleo seguro del aparato y si entienden los riesgos que implica. La limpieza y el mantenimiento no deberá ser efectuado por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia ni conocimientos si se les ha proporcionado supervisión o instrucciones relativas al empleo seguro del dispositivo y si entienden los riesgos que implica.
- Vigile a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- Para limpiarlo, consulte el apartado «LIMPIEZA»

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

NOTA: Estas instrucciones se deben usar solamente a modo de guía. Tenga en cuenta que existen numerosas variables, tales como el tamaño del biberón, la temperatura ambiente y la temperatura inicial del líquido, que pueden afectar a la velocidad y a la temperatura final a que la unidad calienta el líquido. Es posible que haya que efectuar ajustes a las siguientes instrucciones. Compruebe siempre la temperatura del líquido con un termómetro antes de alimentar al bebé.

PIEZAS INCLUIDAS

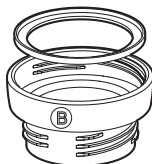


ADAPTADORES INCLUIDOS



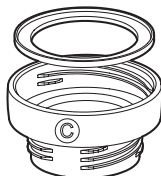
Adaptador A (con junta tórica) para:

- Dr. Brown's 4oz/120ml y 8oz/237ml
- Medela 5oz/150ml y 8oz/237ml
- Nuk First Essentials 5oz/150ml y 9oz/270ml
- EvenFlo Feeding Classic 4oz/120ml y 8oz/237ml
- Parents Choice 5oz/150ml y 9oz/270ml



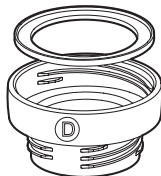
Adaptador B (con junta tórica) para:

- Tommee Tippee 5oz/150ml y 9oz/270ml



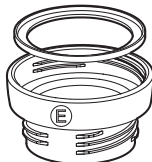
Adaptador C (con junta tórica) para:

- Nuk Simply Natural 5oz/150ml y 9oz/270ml



Adaptador D (con junta tórica) para:

- Munchkin Latch 4oz/120ml y 8oz/237ml



Adaptador E (con junta tórica) para:

- MAM 5oz/150ml y 9oz/270ml

No se requiere adaptador para:

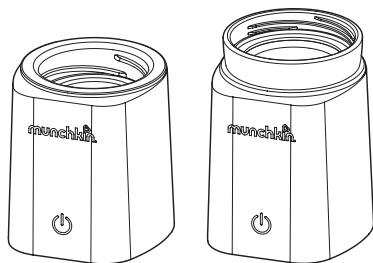
- Avent Natural 4oz/120ml y 9oz/270ml
- Evenflo Feeding Premium Proflo 4oz/120ml y 9oz/270ml

NOTA: No utilice biberones de cristal sin un adaptador.

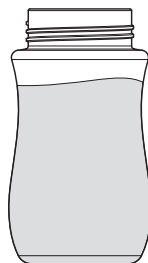
*Dr. Brown's, Medela, Nuk, EvenFlo, Parent's Choice, Tommee Tippee y Avent son marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

CÓMO UTILIZAR

1. Escoja el adaptador correcto para el biberón de su bebé (ver Adaptadores incluidos en la página 27). Asegúrese de que las juntas tóricas están instaladas en la unidad de calentamiento y en el adaptador (cara plana hacia abajo). Enrosque el adaptador en el cuello de la unidad de calentamiento. Si no se necesita adaptador, enrosque el biberón directamente.

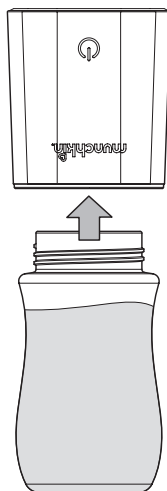


2. Coja un biberón preparado que necesite calentarse, o bien:
 - a) Leche materna que haya guardado
 - b) Leche de fórmula preparada según las directrices del fabricante

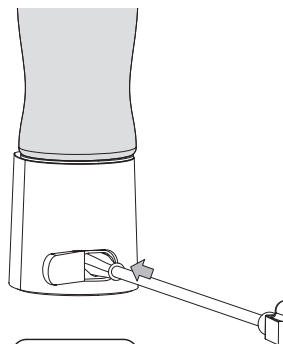


NOTA: Asegúrese de que la leche se ha guardado/preparado correctamente.

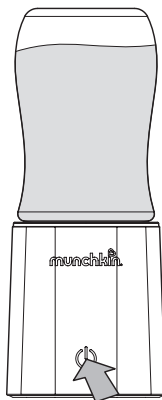
3. Dé la vuelta a la unidad de calentamiento poniendo la parte de arriba hacia abajo y enrosque el biberón directamente en la unidad o en el adaptador. Gire hasta que el biberón quede bien presionado contra la junta tórica para asegurar un sellado impermeable.



4. Abra la solapa de goma de la parte posterior de la unidad, inserte el cable y enchúfelo.



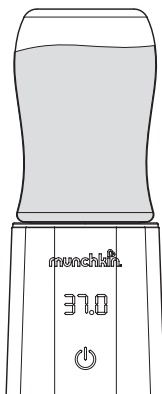
5. Encienda la unidad poniéndola antes en la posición original y pulse el botón de encendido durante dos segundos para que empiece a calentarse. Se encenderá el panel digital. ON/OFF: Presionar 2 segundos.



6. Cuando el líquido alcance los 37°C, la unidad de calentamiento pitará para indicar que se ha completado el ciclo. El líquido se mantendrá a esta temperatura durante 30 minutos desde el momento en que se haya completado el ciclo. Tras ese tiempo, la unidad se apagará automáticamente.

NOTA: Para asegurar que el líquido se calienta correctamente, espere al final del ciclo antes de retirar el biberón.

7. Voltee la unidad con la parte de arriba hacia abajo y desenrosque el biberón. Compruebe siempre la temperatura antes de alimentar al bebé. Pulse el botón de encendido durante dos segundos para apagar el aparato.





TIEMPOS DE CALENTAMIENTO

VOLUMEN	TEMPERATURA INICIAL DE LECHE	
	20°C	5°C
2oz/60ml	~2 mins	~2.5 mins
4oz/120ml	~4 mins	~5.5 mins
6oz/180ml	~5 mins	~7 mins
8oz/240ml	~6.5 mins	~9 mins

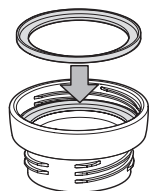
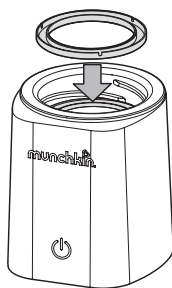
LIMPIEZA

Desenchufe siempre la unidad y asegúrese de que está fría antes de limpiarla. No utilice estropajos, productos abrasivos ni disolventes, ya que podrían dañar el aparato y su superficie. Introduzca el enchufe de plástico de nuevo en su lugar para evitar que entre agua y se genere una descarga eléctrica durante la limpieza.

Calientabiberones: Frote toda la superficie con un paño o esponja húmedos y jabón líquido suave y aclare con agua limpia. Deje secar al aire. No sumerja la unidad en líquidos.

Adaptadores y juntas tóricas: Lavar con jabón líquido suave y aclarar con agua limpia. Dejar secar al aire. Vuelva siempre a colocar las juntas tóricas correctamente (la cara plana hacia abajo).

Cúbralo con la funda antipolvo cuando no lo utilice para mantener limpia la placa de calentamiento.



DESCALCIFICACIÓN

Descalcifique el calentabiberones para asegurar que la placa de calentamiento y el sello de silicona quedan libres de depósitos residuales. Para la descalcificación, mezcle 0,5 onzas (15 ml) de vinagre blanco con 0,5 onzas (15 ml) de agua fría y viértalos en la cámara de calentamiento. Deje el líquido en la unidad hasta que se hayan disuelto todos los depósitos (cal). Tire el líquido y enjuague con agua limpia. Repita el ciclo «Limpieza» [Clean] para eliminar todos los depósitos residuales.

NOTA: Para evitar el crecimiento de bacterias, efectúe «Limpieza» [Clean] y «Descalcificación» [De-Scale] a diario.

Cualquier otro mantenimiento debería ser llevado a cabo por un representante del servicio técnico autorizado.

GUÍA PARA RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pantalla parpadeante: El calentador digital no funcionará si presenta una inclinación superior a 30°. Colóquelo sobre una superficie plana para asegurar un funcionamiento correcto.

Aparece «E1»: El calentador digital no responde a la orden enviada desde el panel de control porque el sensor de temperatura está dañado.

Aparece «E2»: El calentador digital no responde a la orden enviada desde el panel de control porque el elemento calorífico está dañado.

Protección contra sobrecalentamiento: El aparato se apaga tras emitir tres pitidos seguidos. La protección del circuito detecta un rápido aumento de la temperatura interna y de este modo evita que se produzcan daños en el dispositivo.

Tres pitidos: el calentabiberones se apagará porque hay cal acumulada en la placa de calentamiento o porque la leche no está bien mezclada.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Nombre del producto: Calentador digital
- Modelo: MKFE0769-02

Calificación eléctrica

- Voltaje de entrada: 220-240VAC, 50 Hz, Potencia en vatios: 110~130W
- Dimensiones de la unidad de calentamiento: 8.33cm x 7.62cm x 8.53cm
- Peso neto de la unidad de calentamiento: 216g

Normas de seguridad:



ELIMINACIÓN CORRECTA DE ESTE PRODUCTO

Este símbolo indica que el producto no debería tratarse como residuo doméstico en la UE. Para evitar posibles daños medioambientales o para la salud humana por un desecho incontrolado de residuos, recicle el producto de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el aparato usado, contacte con el establecimiento donde adquirió el producto. Podrán llevárselo para reciclarlo de forma segura para el medioambiente.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Incluye una garantía limitada contra defectos de 1 año a partir de la fecha de compra.

ATENCIÓN: Esta garantía no cubre usos indebidos, abusos, desgastes anormales, negligencias, exposiciones medioambientales, alteraciones ni accidentes. La alteración o retirada del código de fecha del producto invalidará cualquier reclamación al fabricante.

CONTACTE CON NOSOTROS

Si tiene alguna duda o desea enviar comentarios sobre este producto, no dude en contactar con nuestro equipo de Satisfacción del cliente en careline@munchkin.com o a través de nuestra página web, es.munchkin.com.

GERMAN

—

ALLEMAND

—

ALEMÁN

—

DEUTSCHE

—

TEDESCO

—

DUITSE

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WARNHINWEIS: Strangulationsgefahr! **Außerhalb der reichweite von kindern aufbewahren.** **Nicht mit verlängerungskabeln verwenden.**

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, darunter die Folgenden:

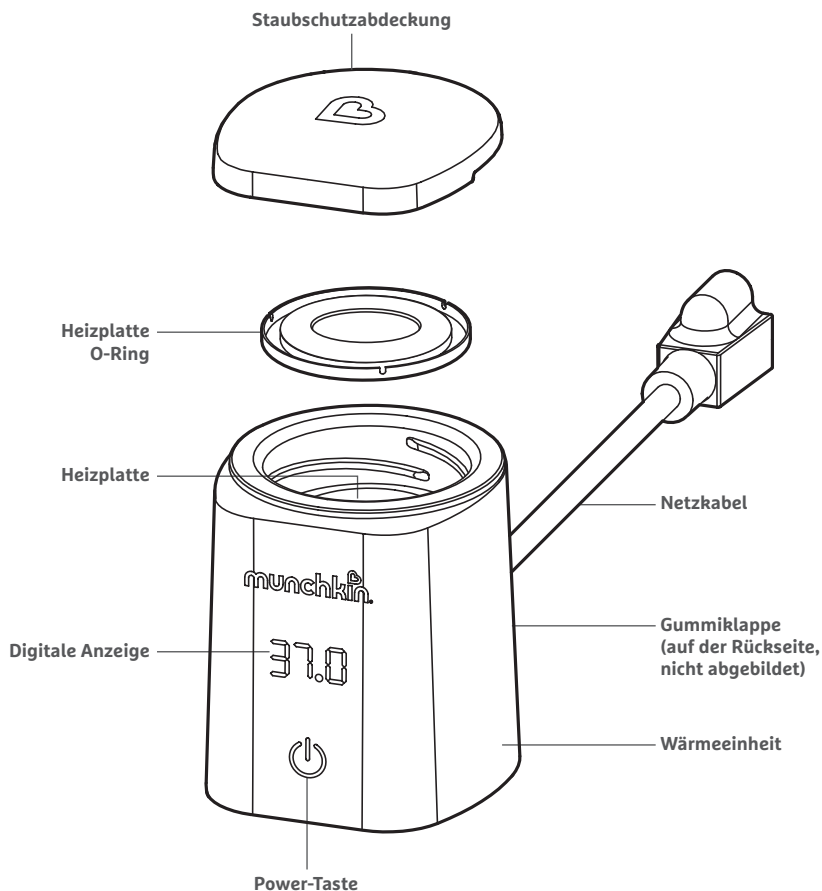
- Lesen Sie sich die Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie den Flaschenwärmer verwenden.
- Zum Schutz vor Stromschlägen tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Reinigen Sie das Gerät und die Zubehörteile nur mit einem feuchten Tuch.
- Nur für die bestimmungsgemäße Verwendung durch Erwachsene. Jede andere Verwendung ist unangemessen und gefährlich. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Das Gerät sollte auf einer ebenen und stabilen Fläche, fern von heißen Oberflächen, aufgestellt werden.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Tischkante oder Arbeitsplatte herabhängen oder eine heiße Oberfläche berühren.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es in Betrieb ist oder sich heißes Wasser oder Flüssigkeit darin befindet.
- Die Wärmekammer kann heiß werden. Berühren Sie sie während des Gebrauchs nicht und lassen Sie sie vor jeglicher Handhabung abkühlen.
- Gießen Sie überschüssiges Wasser aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen oder bevor Sie es reinigen oder zur Aufbewahrung wegräumen.
- Stellen Sie sicher, dass der Flascheninhalt vor der Verabreichung an das Baby eine angenehme Temperatur hat.
- Verwenden Sie mit diesem Gerät nur Kunststoffflaschen, die für das Kochen zugelassen sind, oder wärmebeständige Glasflaschen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht zum Erwärmen von gefrorenen Babyflaschen oder -gläsern.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie Teile abnehmen oder anbringen oder das Gerät reinigen. Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen.
- Betreiben Sie kein Gerät mit einem beschädigten Kabel oder Stecker, nachdem das Gerät nicht mehr funktioniert oder in irgendeiner Weise beschädigt ist. Geben Sie das Gerät zur Untersuchung, Reparatur oder Justierung an Munchkin zurück.
- Von einer Verwendung von Zusatzgeräten wird vom Gerätehersteller abgeraten, dies kann zu Verletzungen führen.
- Platzieren Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe eines Gas- oder Elektroheizers oder in einem beheizten Ofen.
- Wenn Sie die Stromversorgung trennen, achten Sie immer darauf, dass das Gerät auf „Aus“ steht, bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Verwenden Sie das Gerät nur für seinen vorgesehenen Verwendungszweck.
- Bevor Sie die Flascheninhalte verabreichen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Kabel nicht in Reichweite von Kindern liegen.

- Bei Verwendung des Geräts durch oder in der Nähe von Kindern ist besondere Aufmerksamkeit erforderlich.
- Ein kurzes Netzkabel ist im Lieferumfang enthalten, um das Risiko zu senken, sich in einem längeren Kabel zu verfangen oder darüber zu stolpern.
- Längere zusätzlich abnehmbare Stromversorgungs- oder Verlängerungskabel sind erhältlich und können bei sorgfältigem Gebrauch verwendet werden.
- Wenn ein längeres abnehmbares Netzkabel oder ein Verlängerungskabel verwendet wird.
- Die angegebene elektrische Leistung des Kabelsets oder des Verlängerungskabels sollte mindestens so groß wie die elektrische Leistung des Geräts sein; und
- Das Kabel sollte so liegen, dass es nicht über die Arbeitsplatte oder die Tischplatte herabhängt, wo Kinder daran ziehen könnten oder man versehentlich darüber stolpern kann.
- Wenn das Gerät geerdet ist, sollte das Kabelset oder das Verlängerungskabel ein 3-adriges, geerdetes Kabel sein.
- Nur zur Verwendung mit Babyflaschen. Kann bei Verwendung mit anderen Behältern schwere Verletzungen verursachen.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und für ähnliche Anwendungen vorgesehen, wie z. B.:
 - Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - Landwirtschaftshäusern;
 - von Gästen in Hotels, Motels und anderen Unterkünften;
 - in Bed and Breakfast-Unterkünften.
- **WARNHINWEIS** - Vermeiden Sie, Wasser auf dem elektrischen Anschluss zu verschütten
- **WARNHINWEIS** - Mögliche Verletzungen durch unsachgemäßen Gebrauch
- Die Oberfläche des Heizelements speichert nach der Verwendung weiter Wärme.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern vorgenommen werden, e sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Für Hinweise zur Reinigung lesen Sie bitte im Abschnitt „REINIGUNG“ nach.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

HINWEIS: Diese Anweisungen dienen lediglich als Leitfaden. Bitte beachten Sie, dass es viele Variablen gibt, wie beispielsweise die Flaschengröße, die Umgebungstemperatur und die Anfangstemperatur der Flüssigkeit, die die Schnelligkeit des Aufwärmvorgangs und die Endtemperatur, auf die dieses Gerät die Flüssigkeit erwärmt, beeinflussen können. Eine Anpassung an die untenstehenden Anweisungen kann erforderlich sein. Testen Sie die Temperatur der Flüssigkeit immer mit einem Thermometer, bevor Sie Ihr Baby füttern.

ENTHALTENE TEILE

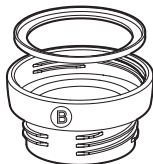


ENTHALTENE ADAPTERS



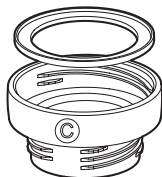
Adapter A (mit O-Ring) für:

- Dr. Brown's 4oz/120ml und 8oz/237ml
- Medela 5oz/150ml und 8oz/237ml
- Nuk First Essentials 5oz/150ml und 9oz/270ml
- EvenFlo Feeding Classic 4oz/120ml und 8oz/237ml
- Parents Choice 5oz/150ml und 9oz/270ml



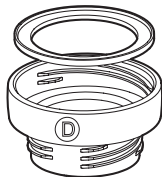
Adapter B (mit O-Ring) für:

- Tommee Tippee 5oz/150ml und 9oz/270ml



Adapter C (mit O-Ring) für:

- Nuk Simply Natural 5oz/150ml und 9oz/270ml



Adapter D (mit O-Ring) für:

- Munchkin Latch 4oz/120ml und 8oz/237ml



Adapter E (mit O-Ring) für:

- MAM 5oz/150ml und 9oz/270ml

Kein Adapter notwendig für:

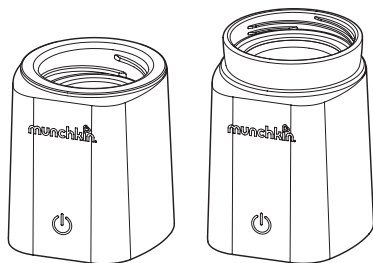
- Avent Natural 4oz/120ml und 9oz/270ml
- Evenflo Feeding Premium Proflo 4oz/120ml und 9oz/270ml

HINWEIS: Verwenden Sie keine Glasflaschen ohne Adapter.

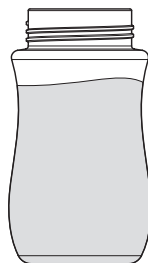
*Dr. Brown's, Medela, Nuk, EvenFlo, Parent's Choice, Tommee Tippee und Avent sind Marken ihrer jeweiligen Eigentümer.

WIE BENUTZT MAN

1. Wählen Sie den richtigen Adapter für Ihre Babyflasche (siehe „Im Lieferumfang enthaltene Adapter“ auf Seite 37). Stellen Sie sicher, dass die O-Ringe in der Wärmeeinheit und im Adapter angebracht sind (flache Seite nach unten). Schrauben Sie den Adapter in den Hals der Wärmeeinheit ein. Wenn kein Adapter benötigt wird, schrauben Sie die Flasche direkt in die Wärmeeinheit.

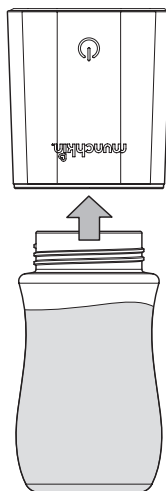


2. Nehmen Sie eine vorbereitete Flasche, die erwärmt werden muss, entweder:
a) abgepumpte Muttermilch
b) Folgemilch, die gemäß den Anweisungen des Herstellers zubereitet wurde

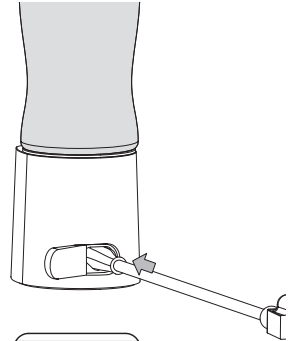


HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass die Milch korrekt aufbewahrt/zubereitet wurde.

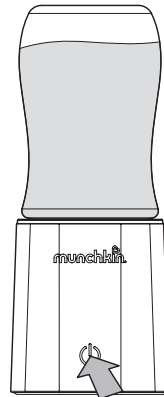
3. Drehen Sie die Wärmeeinheit auf den Kopf und schrauben Sie die Babyflasche in das Gerät oder den Adapter ein. Drehen Sie die Flasche fest, bis sie gegen den O-Ring drückt, um eine wasserdichte Abdichtung zu gewährleisten.



4. Öffnen Sie die Gummiklappe auf der Rückseite der Wärmeeinheit und stecken Sie dann das Netzkabel ein. Stecken Sie das Kabel in eine Steckdose.



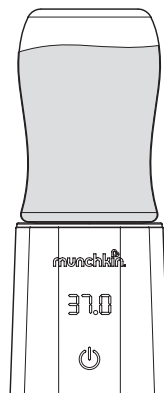
5. Drehen Sie die Wärmeeinheit mit der rechten Seite nach oben und drücken Sie dann zwei Sekunden lang auf die Ein-Taste, um mit dem Aufwärmen zu beginnen. Die digitale Anzeige schaltet sich ein. EIN/AUS: 2 Sekunden lang drücken.



6. Wenn die Flüssigkeit 37°C erreicht, gibt das Gerät einen Piepton aus, um anzuzeigen, dass der Zyklus abgeschlossen ist. Die Flüssigkeit kann bis zu 30 Minuten nach Abschluss des Zyklus auf dieser Temperatur gehalten werden. Nach 30 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch ab.

HINWEIS: Um sicherzustellen, dass die Flüssigkeit richtig erwärmt ist, warten Sie das Ende des Zyklus ab, bevor Sie die Flasche herausnehmen.

7. Drehen Sie die Wärmeeinheit auf den Kopf und schrauben Sie die Babyflasche heraus. Prüfen Sie die Temperatur der Flüssigkeit immer, bevor Sie sie verabreichen. Drücken Sie die Einschalttaste zwei Sekunden lang, um das Gerät auszuschalten.





AUFWÄRMZEITEN

VOLUMEN	STARTEN DER MILCHTEMPERATUR	
	20°C	5°C
2oz/60ml	~2 mins	~2.5 mins
4oz/120ml	~4 mins	~5.5 mins
6oz/180ml	~5 mins	~7 mins
8oz/240ml	~6.5 mins	~9 mins

REINIGUNG

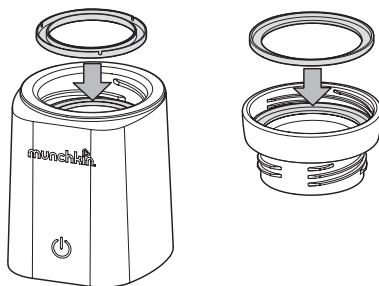
Stecken Sie das Gerät immer aus und stellen Sie sicher, dass es vor der Reinigung abgekühlt ist. Verwenden Sie zur Reinigung keine Scheuerschwämme, Scheuer- oder Lösungsmittel, diese können das Gerät und seine Oberfläche beschädigen. Setzen Sie den Gummistopfen vor der Reinigung wieder in die Steckerbefestigung ein, um Eindringen von Wasser und damit einen Kurzschluss zu verhindern.

Flaschenwärmer: Wischen Sie die gesamte Oberfläche mit einem feuchten Tuch oder Schwamm und milder Flüssigseife ab, anschließend spülen Sie das Gerät mit klarem Wasser ab. An der Luft trocknen lassen. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.

Adapter und O-Ringe: Waschen Sie sie mit milder Flüssigseife und spülen Sie mit klarem Wasser ab.

An der Luft trocknen lassen. Setzen Sie O-Ringe immer an der richtigen Stelle (mit der flachen Seite nach unten) ein.

Decken Sie das Gerät mit der Staubschutzabdeckung ab, wenn Sie es nicht verwenden, um die Heizplatte sauber zu halten.



ENTKALKEN

Entkalken Sie Ihren Flaschenwärmer, um sicherzustellen, dass Ablagerungen von Heizplatte und Silikondichtung entfernt werden. Mischen Sie für die Entkalkung 15 ml weißen Essig mit 15 ml kaltem Wasser und gießen Sie die Mischung in die Wärmekammer. Lassen Sie die Flüssigkeit solange im Gerät, bis mögliche Ablagerungen (Kalkrückstände) aufgelöst sind. Gießen Sie die Flüssigkeit ab und spülen Sie mit klarem Wasser nach, wiederholen Sie den Reinigungszyklus, um mögliche Rückstände zu entfernen.

HINWEIS: Um Bakterienwachstum zu vermeiden, führen Sie die Reinigung und die Entkalkung täglich durch.

Jegliche Produktwartung sollte von einem autorisierten Kundendienstmitarbeiter durchgeführt werden.

FEHLERBEHEBUNG

Display blinkt: Der digitale Wärmer funktioniert nicht, wenn er um mehr als 30° geneigt ist. Stellen Sie den Wärmer auf eine flache Oberfläche, damit er funktioniert.

Display „E1“: Der digitale Wärmer reagiert aufgrund eines beschädigten Temperatursensors nicht auf Eingabebefehle vom Bedienfeld.

Display „E2“: Der digitale Wärmer reagiert aufgrund eines beschädigten Heizelements nicht auf Eingabebefehle vom Bedienfeld.

Überhitzungsschutz: Netzschalter schaltet sich nach drei aufeinanderfolgenden Pieptönen ab - der Schaltkreisschutz erkennt einen schnellen Temperaturanstieg im Inneren, um Schäden am Gerät zu vermeiden.

Drei Pieptöne: Der digitale Flaschenwärmer schaltet sich ab, da sich zu viel Kalk an der Wärmeplatte angesammelt hat oder weil die Milch nichtgut gemischt wurde.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

- Produktname: Digitaler Wärmer
- Modell: MKFE0769-02

Elektrische Leistung:

- Eingangsspannung: 220-240VAC, 50 Hz, Wattzahl: 110~130W
- Maße Wärmeeinheit: 8.33cm x 7.62cm x 8.53cm
- Nettogewicht Wärmeeinheit: 216g

Sicherheitslisten:



KORREKTE ENTSORGUNG DIESES PRODUKTS

Diese Kennzeichnung besagt, dass dieses Produkt nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung materieller Ressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Dieser kann dieses Produkt dem umweltfreundlichen Recycling zuführen.

EIN JAHR GEWÄHRLEISTUNG

Bietet ein Jahr Gewährleistung im Falle von Mängeln, ab dem Kaufdatum. **HINWEIS:** Diese Gewährleistung deckt Folgendes nicht ab: Missbrauch, falsche Verwendung, unnormaler Verschleiß, Fahrlässigkeit, umweltbezogene Exposition, Veränderungen oder Unfälle. Jegliche Veränderung oder Entfernung des Produktdatencodes stellt den Hersteller von sämtlichen Haftungsansprüchen frei.

KONTAKTIEREN SIE UNS

Wenn Sie Fragen oder Anmerkungen zu diesem Produkt haben, kontaktieren Sie unser Kundenzufriedenheitsteam über careline@munchkin.com oder besuchen Sie unsere Website unter **[de.munchkin.com](https://www.de.munchkin.com)**.

IMPORTANTI AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

 **AVVERTIMENTO:** **Pericolo di strangolamento! Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non utilizzare con prolunghe.**

Quando si usano apparecchi elettrici occorre sempre seguire le precauzioni di sicurezza di base, comprese le seguenti:

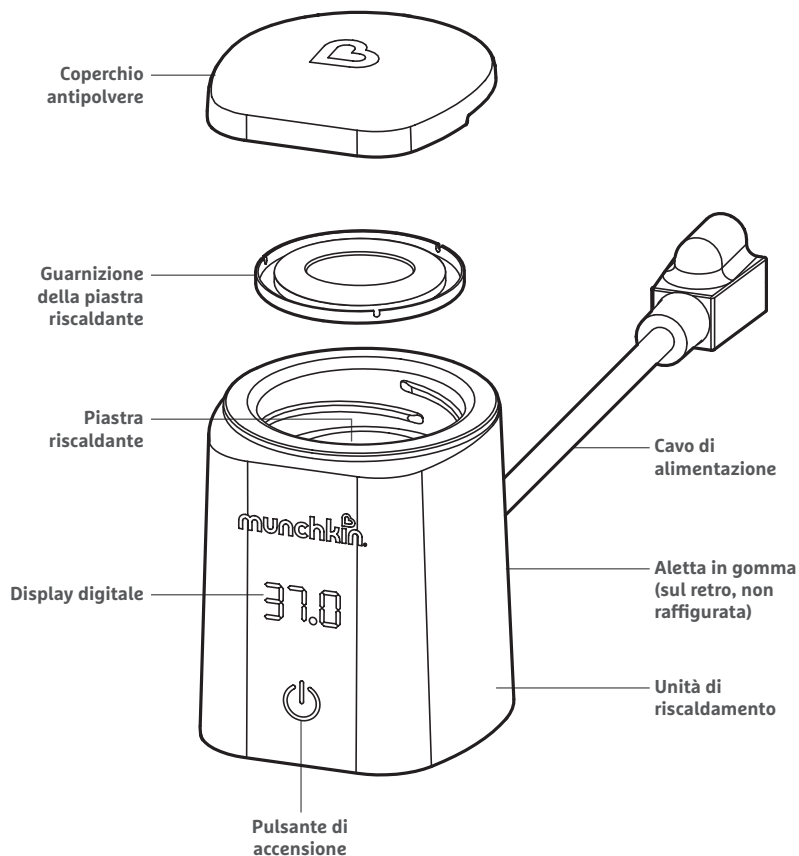
- Prima di usare lo scaldabiberon leggere attentamente le istruzioni nella loro interezza.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche non immergere in nessun caso il cavo di alimentazione, lo scaldabiberon o la spina in acqua o altri liquidi. Pulire solo con un panno umido.
- L'apparecchio deve essere usato da persone adulte e solo per gli scopi previsti. Ogni altro uso è da considerarsi inappropriato e quindi pericoloso. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Posizionare l'apparecchio solo su superfici piane e stabili, lontano da superfici calde.
- Non lasciare che il cavo penzoli oltre il bordo del tavolo o del piano di appoggio, o che entri in contatto con una superficie calda.
- Non spostare mai l'apparecchio durante l'uso o quando contiene ancora acqua calda o altri liquidi.
- La vasca di riscaldamento può diventare calda. Non toccarla durante l'uso e lasciare raffreddare prima di maneggiare.
- Rimuovere l'acqua in eccesso e staccare la spina dell'apparecchio quando non è in uso, prima di pulirlo o di riporlo.
- Assicurarsi che il contenuto del flacone sia a temperatura di sicurezza prima di somministrare al bambino.
- Usare solo biberon di plastica resistenti al calore oppure contenitori in vetro termoresistente.
- Non usare questo prodotto per riscaldare biberon congelati o vasetti congelati.
- Assicurarsi che la spina del cavo di alimentazione sia sempre staccata dalla presa di corrente e che lo scaldabiberon sia completamente freddo prima di inserire o rimuovere i componenti e prima di pulirlo.
- Non azionare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati, dopo che l'apparecchio ha subito un malfunzionamento o è stato danneggiato in qualche modo. Restituire l'apparecchio a Munchkin per i necessari esami, riparazioni o regolazioni.
- L'uso di ulteriori accessori non è consigliato dal produttore dell'apparecchio e può causare lesioni.
- Non appoggiare mai lo scaldabiberon sopra o vicino ad un bruciatore a gas o elettrico caldo, o in un forno riscaldato.
- Per scollegare lo scaldabiberon dalla rete elettrica, assicurarsi che l'apparecchio sia spento (in modalità "off") e staccare la spina del cavo di alimentazione dalla presa di corrente.

- Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quelli previsti.
- Prima di somministrare il contenuto al bambino, staccare la spina dalla presa di corrente. Non lasciare il cavo alla portata dei bambini.
- È necessaria una stretta sorveglianza quando l'apparecchio viene utilizzato da o in presenza di bambini.
- Il cavo di alimentazione in dotazione è volutamente corto, questo per ridurre il rischio di rimanere impigliati o inciampare in un cavo più lungo.
- Sono disponibili cavi di alimentazione o prolunghie staccabili più lunghi, i quali possono essere utilizzati se si presta attenzione nel loro uso.
- Se si usa un cavo di alimentazione più lungo o una prolunga staccabile:
 - La potenza elettrica contrassegnata sul set di cavi o sulla prolunga deve essere almeno pari alla potenza elettrica dell'apparecchio.
 - Il cavo deve essere disposto in modo che non penzoli oltre il piano di lavoro o il tavolo, in modo da non essere tirato inavvertitamente dai bambini o causare inciampo.
- Se l'apparecchio è del tipo con messa a terra, il set di cavi o la prolunga deve essere del tipo con messa a terra a 3 fili.
- Da usare solo con i biberon. Può causare gravi lesioni se usato con qualsiasi altro contenitore.
- Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato in applicazioni domestiche e simili, come ad esempio:
 - aree cucina riservate al personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - case di campagna;
 - da clienti in alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - ambienti di tipo bed and breakfast
- **ATTENZIONE** - Evitare la fuoriuscita di acqua sul connettore elettrico.
- **ATTENZIONE** - Un uso improprio può provocare lesioni.
- La superficie dell'elemento riscaldante mantiene calore residuo dopo l'uso.
- Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini a partire dagli 8 anni di età, sotto sorveglianza e a condizione che siano educati all'uso in sicurezza del dispositivo, e che ne comprendano i pericoli. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere effettuate da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sotto stretta sorveglianza. Tenere il dispositivo e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- I dispositivi elettrici possono essere utilizzati da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o in mancanza di
- esperienza e conoscenza, solamente sotto sorveglianza o se essi sono stati educati all'uso sicuro e ne comprendono i possibili pericoli.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Per la pulizia, consultare la sezione "PULIZIA".

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

NOTA: Queste istruzioni devono essere usate solo come guida. Si prega di notare che esistono molte variabili, come la dimensione della bottiglia, la temperatura ambiente e la temperatura di partenza del liquido, che possono influenzare la velocità e la temperatura finale alla quale questo apparecchio riscalderà il liquido. Potrebbero essere necessarie delle modifiche alle istruzioni che seguono. Testare sempre la temperatura del liquido con un termometro prima di somministrare al bambino.

COMPONENTI INCLUSE

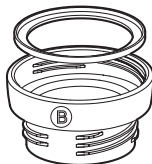


INCLUDE ADATTATORI



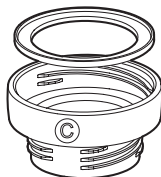
Adattatore A (con guarnizione) per:

- Dr. Brown's 4oz/120ml e 8oz/237ml
- Medela 5oz/150ml e 8oz/237ml
- Nuk First Essentials 5oz/150ml e 9oz/270ml
- EvenFlo Feeding Classic 4oz/120ml e 8oz/237ml
- Parents Choice 5oz/150ml e 9oz/270ml



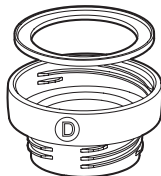
Adattatore B (con guarnizione) per:

- Tommee Tippee 5oz/150ml e 9oz/270ml



Adattatore C (con guarnizione) per:

- Nuk Simply Natural 5oz/150ml and 9oz/270ml



Adattatore D (con guarnizione) per:

- Munchkin Latch 4oz/120ml e 8oz/237ml



Adattatore E (con guarnizione) per:

- MAM 5oz/150ml e 9oz/270ml

Non è necessario alcun adattatore per:

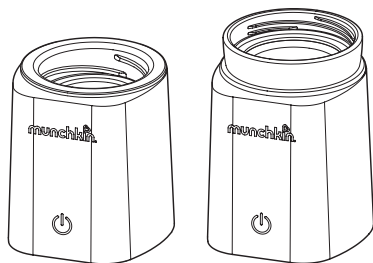
- Avent Natural 4oz/120ml e 9oz/270ml
- Evenflo Feeding Premium Proflo 4oz/120ml e 9oz/270ml

NOTA: Non utilizzare biberon in vetro senza adattatore.

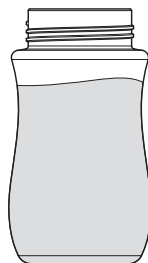
*Dr. Brown's, Medela, Nuk, EvenFlo, Parent's Choice, Tommee Tippee e Avent sono marchi di fabbrica dei rispettivi proprietari.

COME USARLO

1. Scegliere l'adattatore corretto per il proprio biberon (vedere Adattatori inclusi a pagina 47). Assicurarsi che le guarnizioni siano installate nell'unità riscaldante e nell'adattatore (lato piatto verso il basso). Avvitare l'adattatore nel collo dell'unità riscaldante. Se non è necessario alcun adattatore, avvitare il flacone direttamente nell'unità riscaldante.

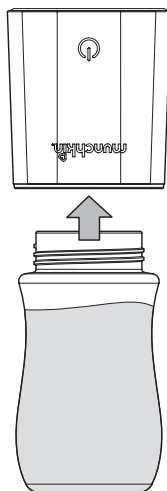


2. Prendere un biberon preparato che debba essere riscaldato:
 - a) Latte materno conservato
 - b) Latte artificiale preparato secondo le linee guida del produttore

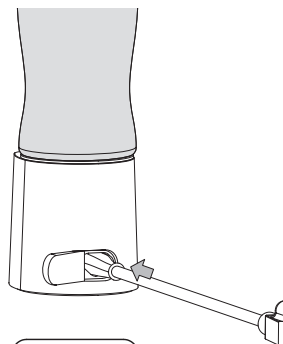


NOTA: Assicurarsi che il latte sia stato conservato/preparato correttamente.

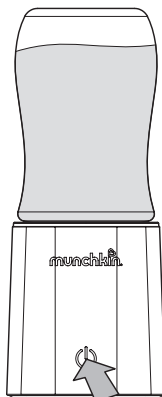
3. Capovolgere l'unità riscaldante e avvitare il biberon nell'unità o nell'adattatore. Ruotare fino a quando il biberon non viene premuto con forza contro la guarnizione per garantire la tenuta stagna.



4. Sollevare l'aletta di gomma sul retro dell'unità riscaldante, quindi inserire il cavo di alimentazione. Connettere il cavo di alimentazione a una presa elettrica.



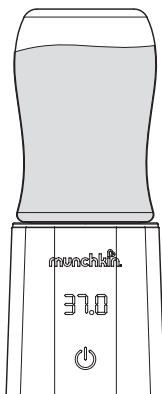
5. Capovolgere l'unità riscaldante verso l'alto, quindi premere il pulsante di accensione per due secondi per avviare il riscaldamento. Il display digitale si accenderà. ON/OFF: Premere per 2 secondi.



6. Quando il liquido raggiunge i 37°C, l'unità di riscaldamento emette un segnale acustico per indicare che il ciclo è completo. Il liquido sarà mantenuto a questa temperatura per un massimo di 30 minuti dopo il completamento del ciclo. Dopo 30 minuti l'unità di riscaldamento si spegnerà automaticamente.

NOTA: Per garantire che il liquido venga riscaldato correttamente, attendere fino alla fine del ciclo prima di rimuovere il biberon.

7. Capovolgere l'unità riscaldante e svitare il biberon. Controllare sempre la temperatura del liquido prima di somministrarlo al bambino. Premere il pulsante di accensione per due secondi per spegnere l'unità di riscaldamento.



TEMPI DI RISCALDAMENTO

VOLUME	AVVIO DELLA TEMPERATURA DEL LATTE	
	20°C	5°C
2oz/60ml	~2 mins	~2.5 mins
4oz/120ml	~4 mins	~5.5 mins
6oz/180ml	~5 mins	~7 mins
8oz/240ml	~6.5 mins	~9 mins

PULIZIA

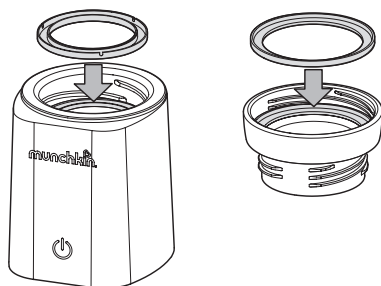
Scollegare sempre l'unità e assicurarsi che sia fredda al tatto prima di pulirla. Non utilizzare spugne abrasive, detergenti abrasivi o solventi per effettuare le operazioni di pulizia, potrebbero danneggiare l'apparecchio e la sua superficie. Durante la pulizia, rimettere la spina di gomma nell'attacco della spina per evitare l'intrusione di acqua che può causare un cortocircuito elettrico.

Scaldabiberon: Pulire la superficie con un panno umido o una spugna con sapone liquido delicato, risciacquare con acqua pulita. Lasciare asciugare all'aria. Non immergere l'unità nel liquido.

Adattatori e guarnizioni: Lavare con sapone liquido delicato e risciacquare con acqua pulita.

Lasciare asciugare all'aria. Ricollocare sempre le guarnizioni nella posizione corretta (lato piatto verso il basso).

Lasciare in posizione il coperchio antipolvere quando lo strumento non è in uso, al fine di mantenere pulita la piastra di riscaldamento.



DECALCIFICAZIONE

Rimuovere il calcare per garantire che i depositi residui siano rimossi dalla piastra di riscaldamento e dalla guarnizione in silicone. Per decalcificare, versare all'interno della vasca una soluzione di 15 ml di aceto bianco di acqua fredda in parti uguali. Lasciare agire il liquido nell'unità fino a quando le incrostazioni di calcare non si saranno dissolte. Eliminare il liquido e risciacquare con acqua pulita, ripetere il ciclo di pulizia ("Clean") per rimuovere eventuali depositi residui.

NOTA: Per evitare il proliferare di batteri, eseguire giornalmente il ciclo "Clean" e "De-Scale".

Qualsiasi altro intervento di manutenzione deve essere eseguito da un rappresentante dell'assistenza autorizzato.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Display lampeggiante: Lo scaldabiberon digitale non funziona se è inclinato più di 30°. Posizionare lo scaldabiberon su una superficie piana per garantirne il corretto funzionamento.

Display "E1": Lo scaldabiberon digitale non risponde ai comandi tramite il pannello di controllo a causa di un sensore di temperatura danneggiato.

Display show " E2": Lo scaldabiberon digitale non risponde ai comandi tramite il pannello di controllo a causa di un elemento riscaldante danneggiato.

Protezione dal surriscaldamento: L'interruttore di alimentazione si spegne dopo tre segnali acustici consecutivi - la protezione del circuito rileva un rapido aumento della temperatura interna al fine di evitare danni al dispositivo.

Tripla segnale acustico: lo scaldabiberon digitale si spegne a causa del calcare depositato sulla piastra riscaldante o se il latte non è stato miscelato correttamente.

SPECIFICHE TECNICHE

- Nome del prodotto: Unità riscaldante digitale
- Modello: MKFE0769-02

Potenza elettrica:

- Tensione d'ingresso: 220-240VAC, 50 Hz, Potenza: 110~130W
- Dimensioni dell'unità di riscaldamento: 8.33cm x 7.62cm x 8.53cm
- Peso netto dell'unità di riscaldamento: 216g

Elenchi di sicurezza:



CORRETTO SMALTIMENTO DI QUESTO DISPOSITIVO

Il marchio indica che questo dispositivo non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici sull'intero territorio dell'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclare in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato, che sarà in grado di indirizzare questo dispositivo verso un riciclaggio sicuro per l'ambiente.

GARANZIA LIMITATA DI UN ANNO

Garantito contro i difetti per un periodo di un (1) anno a partire dalla data di acquisto originale. **NOTA:** Dalla presente garanzia è escluso l'uso non corretto, l'abuso, l'usura anomala, la negligenza, l'esposizione agli agenti atmosferici, la manomissione o i danni causati da incidenti. Qualsiasi alterazione o rimozione del codice del prodotto invalida tutti i reclami verso il produttore.

CONTATTI

Per domande o commenti su questo prodotto, contattare il nostro team di Assistenza post-vendita all'indirizzo **'CARELINE@MUNCHKIN.COM'**.

DUTCH

—

NÉERLANDAIS

—

HOLANDÉS

—

NIEDERLÄNDISCH

—

OLANDESE

—

NEDERLANDS

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

 **WAARSCHUWING:** **Gevaar voor verwurging! Buiten het bereik van kinderen houden. Niet gebruiken met verlengsnoeren.**

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd elementaire veiligheidsmaatregelen worden gevolgd, waaronder:

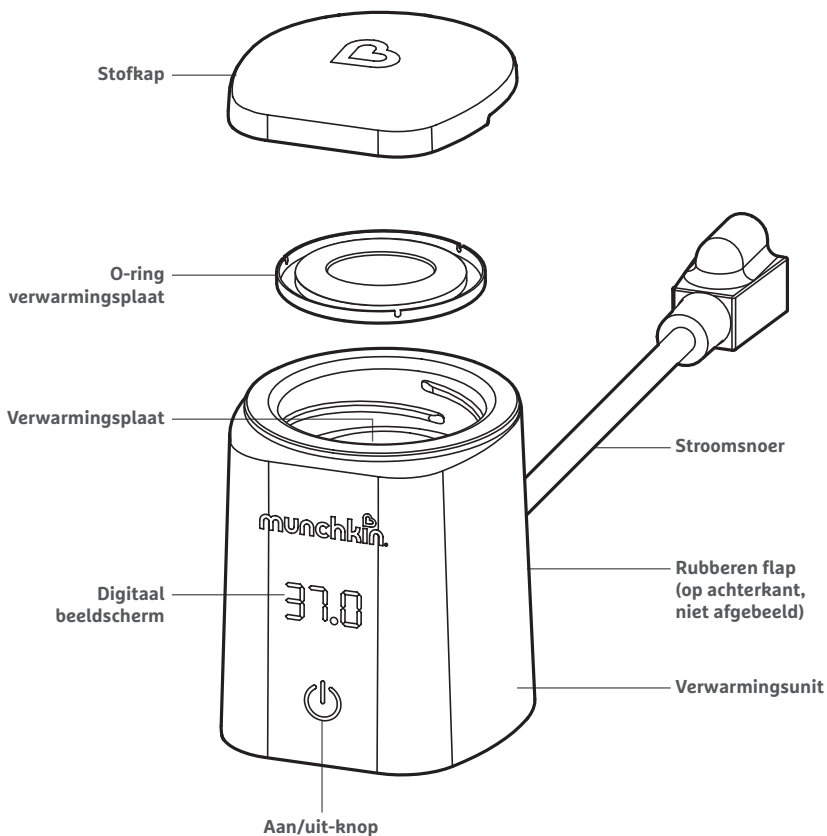
- Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u uw flessenwarmer gebruikt.
- Dompel het apparaat, het snoer of de stekker niet onder in water of een andere vloeistof ter bescherming tegen elektrische schokken. Alleen schoonmaken met een vochtige doek.
- Alleen voor gebruik door volwassenen voor beoogde doeleinden. Elk ander gebruik is ongepast en gevaarlijk. Buiten het bereik van kinderen bewaren.
- Het apparaat moet op een vlak en stabiel gebied worden geplaatst, uit de buurt van hete oppervlakken.
- Laat het snoer niet over de rand van de tafel of het aanrecht hangen of een heet oppervlak aanraken.
- Verplaats het apparaat niet wanneer het in gebruik is of als het heet water of vloeistof bevat.
- De verwarmingskamer kan heet worden. Raak het niet aan tijdens gebruik en laat het afkoelen voordat u het aanraakt.
- Zorg ervoor dat de inhoud van de fles op een veilige temperatuur is voordat u gaat voeren.
- Gebruik met dit apparaat plastic flessen die zijn goedgekeurd voor koken of glazen thermobestendige flessen.
- Gebruik dit product niet om bevroren babyflesjes of potjes te verwarmen.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer u deze niet gebruikt, voordat u onderdelen aanbrengt of verwijdt en voordat u gaat schoonmaken. Laat de verwarmers afkoelen voordat u deze schoonmaakt.
- Niet gebruiken met een beschadigd snoer of stekker, nadat het apparaat niet goed functioneert of op enigerlei wijze is beschadigd. Retourneer het apparaat naar Munchkin, Inc. voor onderzoek, reparatie of aanpassing.
- Het gebruik van hulpstukken wordt niet aanbevolen door de fabrikant van het apparaat en kan verwondingen veroorzaken.
- Plaats het niet op, of in de buurt van, een hete gas- of elektrische brander of in een verwarmde oven.
- Zorg ervoor dat het apparaat altijd is uitgeschakeld voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan het bedoelde gebruik.
- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u de inhoud serveert. Laat het snoer niet binnen handbereik van kinderen.

- Nauw toezicht is noodzakelijk wanneer een apparaat wordt gebruikt door, of in de buurt van, kinderen.
- Er wordt een kort netsnoer meegeleverd om het risico te verminderen dat u verstrikt raakt in, of struikelt over, een langer snoer.
- Langere afneembare voedingskabels of verlengkabels zijn beschikbaar en kunnen worden gebruikt als er voorzichtig mee wordt omgegaan.
- Als een langer verwijderbaar netsnoer of verlengsnoer wordt gebruikt:
 - De gemarkeerde elektrische classificatie van het snoer of verlengsnoer moet minstens even groot zijn als de elektrische classificatie van het apparaat
 - Het snoer moet zo worden geplaatst dat het niet over het aanrecht of tafelblad valt, waar er door kinderen aan getrokken kan worden of onbedoeld over gestruikeld kan worden.
- Als het apparaat van het geaarde type is, moet het snoer of verlengsnoer een geaard 3-dradig snoer zijn.
- Alleen te gebruiken met babyflesjes. Kan bij ander containers ernstig letsel veroorzaken.
- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:
 - personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - boerderijen;
 - door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen;
 - bed and breakfast type omgevingen.
- WAARSCHUWING – Vermijd morsen van water op de elektrische aansluiting
- WAARSCHUWING – Mogelijk letsel door misbruik
- Het oppervlak van het verwarmingselement is na gebruik onderhevig aan restwarmte.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en als ze de gevaren begrijpen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Apparaten kunnen worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Raadpleeg voor het reinigen het gedeelte "SCHOONMAAKINSTRUCTIES"

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

OPMERKING: deze instructies dienen alleen als richtlijn. Houd er rekening mee dat er veel variabelen zijn, zoals de grootte van de fles, de omgevingstemperatuur en de starttemperatuur van de vloeistof, die van invloed kunnen zijn op de snelheid en de eindtemperatuur waarbij dit apparaat de vloeistof opwarmt. Aanpassingen aan de onderstaande instructies kunnen nodig zijn. Test altijd de temperatuur van de vloeistof met een thermometer voordat u de baby voedt.

MEEGELEVERDE ONDERDELEN

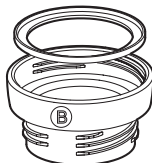


MEEGELEVERDE ADAPTERS



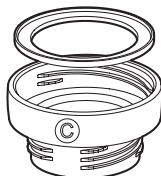
Adapter A (met O-ring) voor:

- Dr. Brown's 4oz/120ml en 8oz/237ml
- Medela 5oz/150ml en 8oz/237ml
- Nuk First Essentials 5oz/150ml en 9oz/270ml
- EvenFlo Feeding Classic 4oz/120ml en 8oz/237ml
- Parents Choice 5oz/150ml en 9oz/270ml



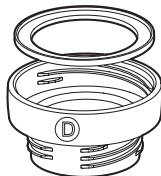
Adapter B (met O-ring) voor:

- Tommee Tippee 5oz/150ml en 9oz/270ml



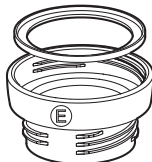
Adapter C (met O-ring) voor:

- Nuk Simply Natural 5oz/150ml en 9oz/270ml



Adapter D (met O-ring) voor:

- Munchkin Latch 4oz en 8oz/237ml



Adapter E (met O-ring) voor:

- MAM 5oz/150ml en 9oz/270ml

Geen adapter nodig voor:

- Avent Natural 4oz/120ml en 9oz/270ml
- Evenflo Feeding Premium Proflo 4oz/120ml en 9oz/270ml

OPMERKING: gebruik geen glazen flessen zonder adapter.

*Dr. Brown's, Medela, Nuk, EvenFlo, Parent's Choice, Tommee Tippee en Avent zijn handelsmerken van hun respectievelijke eigenaren.

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Kies de juiste adapter voor uw babyfles (zie Meegeleverde adapters op pagina 57).

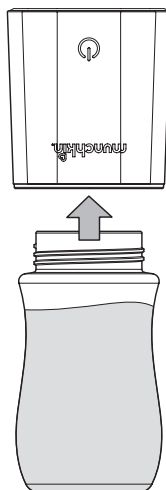
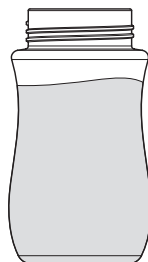
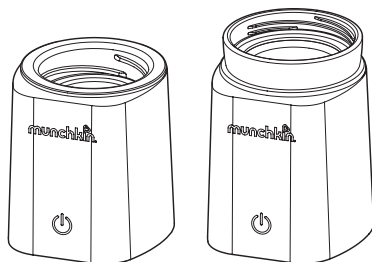
Zorg ervoor dat de O-ringen in de verwarmingsunit en adapter zijn geïnstalleerd (platte kant onder).

Schroef de adapter in de hals van de verwarmingsunit. Als er geen adapter nodig is, schroeft u de fles rechtstreeks in de verwarmingsunit.

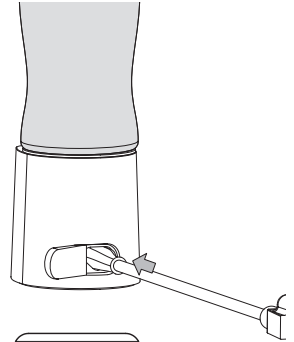
2. Neem een bereide fles die opgewarmd moet worden, ofwel:
 - a) Moedermelk uit opslag
 - b) Melkformule volgens de richtlijnen van de fabrikant

OPMERKING: zorg ervoor dat de melk correct is bewaard/bereid.

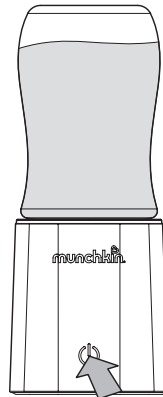
3. Keer de verwarmingsunit ondersteboven en schroef de babyfles in de unit of adapter. Draai totdat de fles stevig tegen de O-ring wordt gedrukt om een waterdichte afdichting te garanderen.



4. Open de rubberen flap aan de achterkant van de verwarmingsunit en steek het stroomsnoer erin. Steek het snoer in een stopcontact.



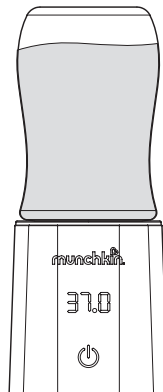
5. Draai de verwarmingsunit met de goede kant naar boven en druk vervolgens gedurende twee seconden op de aan/uit-knop om te beginnen met opwarmen. Het digitale beeldscherm gaat aan. AAN/UIT: 2 seconden ingedrukt houden.



6. Wanneer de vloeistof 37°C bereikt, piept de verwarmingsunit om aan te geven dat de cyclus is voltooid. De vloeistof wordt tot 30 minuten op deze temperatuur gehouden nadat de cyclus is voltooid. Na de 30 minuten wordt de verwarmingsunit automatisch uitgeschakeld.

OPMERKING: wacht tot het einde van de cyclus om ervoor te zorgen dat uw vloeistof goed wordt opgewarmd voordat u de fles verwijdt.

7. Keer de verwarmingsunit ondersteboven en schroef de babyfles los. Controleer altijd de temperatuur van de vloeistof voordat u gaat voeren. Druk twee seconden op de aan/uit-knop om de verwarmingsunit uit te schakelen.



VERWARMINGSTIJDEN

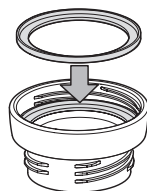
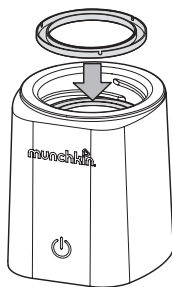
VOLUME	MELKTEMPERATUUR STARTEN	
	20°C	5°C
2oz/60ml	~2 mins	~2.5 mins
4oz/120ml	~4 mins	~5.5 mins
6oz/180ml	~5 mins	~7 mins
8oz/240ml	~6.5 mins	~9 mins

SCHOONMAAKINSTRUCTIES

Koppel het apparaat altijd los en zorg ervoor dat het koel is voordat u het schoonmaakt. Gebruik voor het reinigen geen schuursponsjes, schuurmiddelen of oplosmiddelen; deze kunnen het apparaat en het oppervlak beschadigen. Plaats de rubberen plug terug in de plugbevestiging om te voorkomen dat water binnendringt en kortsluiting veroorzaakt tijdens het reinigen.

Flessenwarmer: Veeg alle oppervlakken af met een vochtige doek of spons met milde vloeibare zeep, spoel af met schoon water. Laat aan de lucht drogen. Dompel het apparaat niet onder in vloeistof.

Adapters en O-ringen: wassen met milde vloeibare zeep en afspoelen met schoon water. Laat aan de lucht drogen. Plaats de O-ringen altijd op de juiste plaats terug (platte kant naar beneden). Houd de stofkap op de verwarmingsplaat wanneer deze niet in gebruik is om deze schoon te houden.



ONTKALKEN

Ontkalk uw flessenwarmer om ervoor te zorgen dat resten van de verwarmingsplaat en de siliconenaafdichting worden verwijderd. Meng 0,5 oz (15 ml) witte azijn met 0,5 oz. (15 ml) koud water en giet het in de verwarmingskamer om te ontkalken. Laat vloeistof in het apparaat staan totdat eventuele afzettingen (kalkaanslag) zijn opgelost. Gooi de vloeistof weg en spoel af met schoon water, herhaal de "Reinigings" -cyclus om eventuele resten te verwijderen.

OPMERKING: Om bacteriegroei te voorkomen, voert u dagelijks "Reiniging" en "Ontkalk" uit.

Elk ander onderhoud moet worden uitgevoerd door een geautoriseerde servicevertegenwoordiger.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Knipperend beeldscherm: Digitale verwarmers werkt niet als deze meer dan 30° is gekanteld. Plaats verwarmers op een vlak oppervlak om het te laten werken.

Beeldscherm "E1": Digitale verwarmers reageert niet op invoeropdracht van het bedieningspaneel vanwege een beschadigde temperatuursensor.

Beeldscherm toont "E2": Digitale verwarmers reageert niet op invoercommando van het bedieningspaneel vanwege beschadigd verwarmingsselement.

Oververhittingsbeveiliging: Aan/uit-schakelaar wordt uitgeschakeld na drie opeenvolgende pieptonen - circuitbeveiliging detecteert een snelle stijging van de interne temperatuur om schade aan het apparaat te voorkomen.

Drie pieptonen: De digitale verwarmers wordt uitgeschakeld als gevolg van kalkaanslag op de verwarmingsplaat of als de melk niet goed is gemengd.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

- Productnaam: 37° Digitale warmer
- Model: MKFE0769-02

Electrische beoordeling

- Ingangsspanning: 220-240VAC, 50 Hz, Wattage: 110~135W
- Afmetingen verwarmingsunit: 8.33cm x 7.62cm x 8.53cm
- Nettogewicht verwarmingsunit: 216g

Veiligheidsvermeldingen:



JUISTE VERWIJDERING VAN DIT PRODUCT

Deze markering geeft aan dat dit product in de hele EU niet mag worden weggegooid met ander huishoudelijk afval. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u het op een verantwoorde manier recyclen om duurzaam hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Neem contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht om uw gebruikte apparaat te retourneren. Ze kunnen dit product innemen voor milieuvriendelijke recycling.

EEN JAAR BEPERKTE GARANTIE

Beperkte garantie van 1 jaar tegen defecten vanaf de aankoopdatum. **OPMERKING:** Deze garantie dekt geen misbruik, misbruik, abnormale slijtage, nalatigheid, blootstelling aan het milieu, aanpassingen of ongevallen. Elke aanpassing of verwijdering van de productdatumcode maakt alle claims tegen de fabrikant ongeldig.

NEEM CONTACT MET ONS OP

Als u vragen heeft of opmerkingen over dit product wilt geven, neem dan gerust contact op met ons klanttevredenheidsteam op careline@munchkin.com of bezoek onze website www.munchkin.co.uk



ITEM NUMBER: 011253/012235 MODEL NUMBER: MKFE0769-02

© 2020 MUNCHKIN, INC. IMPORTED BY LINDAM LTD (THE EUROPEAN DIVISION OF MUNCHKIN, INC.), SUITE 1A1, CENTRAL HOUSE, OTLEY ROAD, HARROGATE, NORTH YORKSHIRE, HG3 1UF, ENGLAND. MADE IN CHINA.